

remettre dès à présent l'invitation officielle à participer au congrès de 1914. Cette invitation fut transmise de la sorte à S. E. M. de Podbielski, au Colonel Thomson, au baron de Laveleye, à M. Sreznovsky, au marquis Compans de Brichanteau, au D^r Herschmann, au Colonel Hansen, présidents des Comités allemand, américain, belge, russe, italien, autrichien et danois, ainsi qu'aux représentants officiels des Comités australien, français, grec, hollandais, hongrois, japonais, luxembourgeois, norvégien et finlandais.

CHASSE ET ALPINISME.

Après examen des rapports présentés à ce sujet le Comité International a autorisé le Comité Suédois selon son désir à ne pas décerner cette fois les médailles de chasse et d'alpinisme et a renvoyé à la Commission du congrès la question du maintien de ces concours.

OBSERVATIONS ET CRITIQUES.

Le Comité a désigné une Commission pour recueillir les observations, critiques, suggestions... formulées à l'occasion de la V^{me} Olympiade. Cette Commission dont fait partie le colonel Balck, a chargé le baron de Venningen de réunir les documents. Toute communication à ce sujet doit être adressée le plus tôt possible à M. le baron de Venningen, Burg, Venningen, Baden-Baden (Allemagne).

QUESTIONS DIVERSES.

Le Comité a mis à l'étude un certain nombre de questions importantes et s'est occupé de ce qui concernait la conservation, la transmission et l'attribution des challenges, ainsi que de la publication d'un Bulletin technique pour succéder, lorsque le moment en sera venu, à la Revue Olympique (1).

CONDOLÉANCES ET FÉLICITATIONS.

Le Comité ému de la mort du coureur portugais Lazaro et regrettant de n'avoir pas été prévenu à temps pour lui rendre un hommage funèbre, a chargé son président de présenter ses condoléances au ministre de Portugal à Stockholm ainsi qu'au Comité Olympique Portugais.

Le Comité International a terminé sa session par l'expression unanime de ses félicitations chaleureuses au Comité Suédois et de sa respectueuse gratitude envers S. A. R. Mgr. le Prince Royal.



Fêtes et Cérémonies.

Les fêtes données au cours des Jeux ont été multiples et diverses. Toute une série de dîners et de réceptions eurent lieu en l'honneur des membres du Comité International et des prési-

(1) Voir le numéro de janvier 1912, page 3.

dents des Comités Olympiques nationaux : tels le dîner offert le 3 juillet à bord du yacht Catania par le colonel Thomson, président du Comité Américain et auquel assistaient S. A. R. le Prince Royal et les ministres d'Angleterre et des Etats-Unis- le déjeuner donné le 4 juillet par le Comité Suédois à Hasselbacken et présidé par LL. AA. RR. le Prince Royal et la Princesse — le grand dîner offert le 5 juillet par le colonel et Madame Balck — les dîners donnés au Palais les 9 et 11 juillet par Leurs Altesses Royales — la garden party donné dans le jardin du Palais le 6 juillet par Leurs Majestés le Roi et la Reine — la réception au ministère des Affaires Etrangères le 8 juillet à laquelle les souverains, les princes et le corps diplomatique étaient présents — la réception du colonel et de Madame Balck le 10 — la garden party donnée le 12 par le président du Comité International et la Baronne Pierre de Coubertin à laquelle assistaient LL. AA. RR. le Prince Royal et la Princesse, le Prince Wilhelm, le Prince Carl, le Prince Frédéric Carl de Prusse, le ministre des Affaires Etrangères et les ministres de France, d'Allemagne, de Russie, d'Italie, d'Espagne, des Etats-Unis, de Belgique, de Norwège, des Pays-Bas, de Portugal et du Japon — enfin le dîner de gala offert au Palais le 16 par Leurs Majestés le Roi et la Reine.

Le dimanche 7 juillet eut lieu à l'Hôtel Royal un dîner de trois cents couverts présidé par LL. AA. RR. le Prince Royal, le Prince Wilhelm et le Prince Carl. Les tables avaient été dressées sur les trois galeries et sur les deux terrasses encadrant la cour couverte où jouaient des jets d'eau parmi les fleurs. Des chœurs se firent entendre pendant le dîner et des discours furent prononcés par Mgr. le Prince Royal, le ministre des Affaires Etrangères, le colonel Balck et le baron Pierre de Coubertin. La fête s'acheva sur les terrasses de l'Opéra.

Le dimanche 14 juillet, à 9 heures du soir, un souper de trois mille couverts fut servi dans le Stade dont les tours étaient embrasées par les feux de bengale. Un concert vocal fut donné pendant le repas qui était présidé par S. A. le Prince Royal. S. A. R. ainsi que le colonel Balck et le baron Pierre de Coubertin prirent la parole au cours de la soirée.

A citer encore le grand gala de l'Opéra (11 juillet), ainsi que les deux représentations des Folkdansens Vänner (danses nationales), le festival militaire du 6 juillet, la fête olympique de Skansen (9 juillet), divers concerts populaires, la représentation des Boy-Scouts Suédois (12 juillet), le grand cortège et la fête chorale du 13 juillet où deux mille chanteurs unirent leurs voix; enfin les fêtes nautiques de nuit des 15 et 16 juillet.

Toute une série de fêtes spéciales se succédèrent : fête et dîner du football (28 et 30 juin), fête du tir (5 juillet), fêtes du cyclisme (5 et 8 juillet), dîner du Club des Journalistes en l'honneur de leurs confrères étrangers, fête de l'Escrime (11 juillet), dîners du Comité des Jeux Equestres (13 et 17 juillet), dîner du Pentathlon moderne (14 juillet), fête et dîner de l'Aviron (17 et 20 juillet), fête de réception du Yachting, dîner offert aux yachtsmen par le président du Yacht-Club Royal de Suède et Madame Holtermann, garden-party de LL. AA. RR. le Prince Wilhelm et la Princesse Marie (19, 20 et 27 juillet), enfin le grand dîner du Yacht-Club du 27 juillet où fut également célébrée la clôture des fêtes de la V^{me} Olympiade.

Une mention particulière est due au dîner équestre du 13 juillet, présidé par S. A. R. le Prince Carl auquel assistaient LL. AA. RR. le Prince Royal, le Prince Wilhelm, le Prince Eugène, le Prince Frédéric Charles de Prusse, LL. AA. II. les Grands Ducs Cyrille, Boris et Dmitri, le corps diplomatique, les missions militaires et deux cent officiers en uniforme suédois, russes, allemands, français, anglais, danois, norvégiens, belges, américains et chiliens venus pour prendre part aux Jeux. Les toasts furent portés à ce dîner par S. A. R. le Prince Cari, le colonel comte Oxenstierna et le baron Pierre de Coubertin.

Les principales cérémonies qui ont eu lieu au cours des Jeux furent, d'une part le défilé des athlètes et l'inauguration des Jeux équestres et de l'autre, les distributions de prix. La première reproduisit dans ses grandes lignes le cérémonial fixé à Londres. Leurs Majestés le Roi et la Reine furent reçus à l'entrée du Stade par les membres du Comité International que le président présenta individuellement et avec lesquels les souverains s'entretenirent. Le colonel Balck à la tête du Comité Suédois offrit une gerbe de fleurs à la Reine. Leurs Majestés étaient accompagnées de LL. AA. RR. le Prince Royal et la Princesse, le Prince Wilhelm et la Princesse Marie, le Prince Carl et la Princesse Ingeborg, le Prince Eugène, le Prince et la Princesse de Saxe Meiningen, le Grand Duc d'Oldenburg, le Duc de Montpensier, le Prince de Siam. Les athlètes défilèrent en tenue d'exercice précédés par le drapeau de leur pays et ne formant pas moins de vingt-quatre groupes nationaux. Lorsqu'ils se furent rangés en face de la loge royale couvrant toute l'arène, les membres du Comité International et du Comité Suédois ayant à leur tête Mgr. le Prince Royal, vinrent se placer au pied de la loge

et, après la cérémonie religieuse décrite ci-dessus, S. A. R. prononça en suédois un discours dont nous reproduisons le texte ci-contre, car il a toute la portée d'un manifeste. En réponse à ce discours, Sa Majesté le roi proclama solennellement l'ouverture de la V^{me} Olympiade. Les exercices commencèrent aussitôt.

L'inauguration des Jeux équestres eut lieu avec une pompe spéciale. Précédées et suivies d'escortes brillantes, les vieilles voitures de la cour, toutes dorées, avec les cochers et les laquais portant les livrées historiques pénétrèrent sur la piste du Stade par le grand porche et en firent le tour jusqu'à la tribune royale. Puis tous les concurrents à cheval défilèrent en saluant. Cette scène grandiose unissait le passé et le présent encadrant les uniformes des armées modernes dans la rutilance des appareils d'autrefois.

Les distributions des prix eurent lieu en plusieurs fois. Celle des sports athlétiques, de l'escrime, de la natation... eut lieu le 15 juillet en présence de toute la Cour et du corps diplomatique. S. M. le Roi remit aux vainqueurs les premiers prix avec une couronne de chêne enrubannée aux couleurs suédoises. Les autres prix furent remis par LL. AA. RR. le Prince Royal et le Prince Carl. La distribution des prix des Jeux Equestres se fit de la même façon avec cette différence que les lauréats se présentèrent à cheval.

La distribution des prix du Rowing eut lieu à Hasselbacken le 20 juillet et celle des prix du Yachting le 27 sous la gracieuse présidence de S. A. I. et R. la princesse Marie.

Nous n'avons pu par ce bref résumé donner qu'une bien faible idée de ce qu'ont été les fêtes de Stockholm. Tous ceux qui y assistaient en emportèrent un souvenir inoubliable. Elles furent remarquables par leur ordonnance, leur variété, la constante participation de la famille Royale, l'entrain et la bonne humeur des foules, la pureté d'un ciel sans nuages et la mémoire du grand passé hellène évoqué par le président du Comité International dans son discours du 7 juillet et qui planait, après tant de siècles écoulés, au dessus de la cinquième des Olympiades restaurées.

